

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn am 24.01.2024

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Kastanienstraße 15, 99095 Erfurt-Schwerborn
<b>Beginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Ende:</b>	19:10 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Peters
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Tix

### Tagesordnung:

		Drucksachen- Nummer
I.	<b>Öffentlicher Teil</b>	
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Ortsteilbezogene Themen	
3.1.	Freie Veranstaltungsfläche "Am Lutherstein"- Vorstellung Ergebnisse Testphase II	
4.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 06.11.2023	
5.	Einwohnerfragestunde	
6.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	

- 7. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR
- 7.1. Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus entsprechend der Betreiber- und Nutzungsordnung **0082/24**
- 7.2. Verwendung der finanziellen Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters **0083/24**
- 7.3. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Erstellung/Herausgabe des Ortsblattes "Heimatblatt" 2024 **0123/24**
- 8. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen
- 9. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen
- 9.1. Haushaltssatzung 2024/2025 und Haushaltsplan 2024/2025 **2436/23**
- 9.2. Antrag des Oberbürgermeisters zur Drucksache 2436/23 - Haushaltssatzung 2024/25 und Haushaltsplan 2024/25 **2838/23**
- 10. Beteiligung des Ortsteilrates
- 11. Informationen
- 11.1. Informationen - Sperrung Außengelände Bürgerhaus, Mauerschaden Kastanienstraße 17

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 06.11.2023 während der Sitzung zur Einsichtnahme in Umlauf gegeben wird. Der Kontaktbereichsbeamte für den Ortsteil nimmt an der Sitzung teil und stellt sich vor.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Es liegen keine Änderungsanträge vor, somit wird nach der vorliegenden Tagesordnung verfahren.

### 3. Ortsteilbezogene Themen

#### 3.1. Freie Veranstaltungsfläche "Am Lutherstein"- Vorstellung Ergebnisse Testphase II

Der Ortsteilbürgermeister begrüßt die Kulturlotsin der Kulturdirektion Erfurt. Sie stellt dem Ortsteilrat die Ergebnisse der Testphase II der Freien Veranstaltungsfläche am Lutherstein 2023 vor und gibt Einblicke in die Organisation der angemeldeten Veranstaltungen auf diesem Gelände sowie die Weiterentwicklung der Technik zur Unterstützung zur Reduzierung des Lärmpegels/Bassbelastung. Es findet ein Erfahrungsaustausch mit den Ortsteilratsmitgliedern statt. Ermutigung, evtl. Ruhestörungen an die Kulturdirektion zu melden, aber oft nicht eindeutig erkennbar, wo die Lärmbelästigung ihren Ursprung hat.

### 4. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 06.11.2023

**bestätigt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss:

Die Niederschrift vom 06.11.2023 wird bestätigt.

### 5. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

## 6. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen zur Beschlussfassung vor.

## 7. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

- 7.1. Verwendung der Mittel aus der Vermietung von Räumen im Bürgerhaus entsprechend der Betreiber- und Nutzungsordnung 0082/24

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### Beschluss:

Entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 2 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt Erfurt vom 22. Juni 2016 werden die Mieteinnahmen für die Ausstattung und bauliche Unterhaltung des Bürgerhauses gemäß § 8 Abs. 1 b der Ortsteilverfassung und unter Voraussetzung der Bestätigung des Haushaltes verwendet.

Die geschäftsführende Dienststelle, hier D01 - Sachgebiet Ortsteilbetreuung, wird beauftragt den Beschluss entsprechend § 2 Abs. 2 Satz 1 der Betreiber- und Nutzungsordnung für die Vergabe und Benutzung von Räumen in Bürgerhäusern der Landeshauptstadt vom 22. Juni 2016 umzusetzen und erforderliche Absprachen mit den Fachämtern zu führen.

- 7.2. Verwendung der finanziellen Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Repräsentationsmittel des Ortsteilbürgermeisters 0083/24

beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### Beschluss:

Entsprechend §19 a) und f), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt, werden dem Ortsteilbürgermeister oder einem von ihm Beauftragten zur Erfüllung / Wahrnehmung der Repräsentationsaufgaben, vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes 2024, finanzielle Mittel i.H.v. 1.000,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der finanziellen Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage des § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

7.3.            **Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung -    0123/24**  
                  **Erstellung/Herausgabe des Ortsblattes "Heimatblatt"**  
                  **2024**

**beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss:**

Entsprechend § 17 (2 a), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Ortsteilbürgermeister oder einem von ihm Beauftragten, vorbehaltlich der Bestätigung des Haushaltes, für die Erstellung/Herausgabe des Ortsblattes „Heimatblatt“, anteilmäßig für den Ortsteil Schwerborn, finanzielle Mittel in Höhe von 1.200,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

8.                **Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des**  
                  **Stadtrates und von Ausschüssen**

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Beratung vor.

9.                **Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates**  
                  **und von Ausschüssen**

9.1.            **Haushaltssatzung 2024/2025 und Haushaltsplan                    2436/23**  
                  **2024/2025**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über den Inhalt der DS 2436/23 - Haushaltssatzung 2024/2025 und Haushaltsplan 2024/2025. Die finanziellen Mittel zur Haushaltsstelle 59200 -Unterhaltung von öffentlichen Spielplätzen und Freizeitflächen- wurden durch Festlegung des Oberbürgermeisters in der DBOB begrenzt und die Ausgaben kostenseitig limitiert. Die zuständigen Fachämter wurden beauftragt, die bereits bestehenden Planungen mit dem Ziel der Kostensenkung zu überarbeiten. Die Planung für den Spielplatz "Am Winzerberg" in Schwerborn wird nach Fertigstellung dem Ortsteilbürgermeister umgehend zur Kenntnis gegeben.

**bestätigt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

**Beschluss**

Der Ortsteilrat Schwerborn stimmt der DS 2436/23 - Haushaltssatzung 2024/2025 und Haushaltsplan 2024/2025 zu.

**9.2. Antrag des Oberbürgermeisters zur Drucksache 2436/23 - 2838/23  
Haushaltssatzung 2024/25 und Haushaltsplan 2024/25**

kein Votum

**Beschluss**

Der Ortsteilrat Schwerborn gibt zur DS 2838/23 - Antrag des Oberbürgermeisters zur Drucksache 2436/23 - Haushaltssatzung 2024/25 und Haushaltsplan 2024/25 kein Votum ab.

**10. Beteiligung des Ortsteilrates**

Es liegen keine Drucksachen unter Beteiligung des Ortsteilrates zur Beratung vor.

**11. Informationen**

- der Neujahrsempfang des Ortsteilbürgermeisters hatte sehr gute Resonanz und wurde von den Bewohnern gelobt
- der Straßenbau "Am Kirschberg" verzögert sich erneut – die Fertigstellung sollte bereits in 12/2023 sein, aktuellen Aussagen der Baufirma zufolge ist jetzt nicht vor 08/2024 mit Fertigstellung zu rechnen
- der Graben an der verlängerten "Augustgasse" muss beräumt/gereinigt werden, das abfließende Wasser staut sich – es erfolgt eine Anfrage beim Fachamt durch die Ortsteilbetreuung
- ebenso ist bislang die Teichpflege "Vor dem Teiche " noch nicht erfolgt - es erfolgt eine Anfrage beim Fachamt durch die Ortsteilbetreuung
- 2022 wurde im Zuge der Biodiversitätsmaßnahmen vom OTR ein Projekt Baumpflanzungen an der Ilversgehofener Straße ( Obstbäume) beantragt – bis zum heutigen Tage liegt keine Rückmeldung zu diesem Projekt vor - es erfolgt eine Anfrage beim Fachamt durch die Ortsteilbetreuung
- der Ortsteilrat fragt erneut (vorher in Sitzung vom 11.09.2023) zum Thema "Ausgleichsmaßnahmen Hähnchenmastanlage" im Ortsteil an - es erfolgt eine erneute Anfrage beim Fachamt durch die Ortsteilbetreuung
- es gibt eine Diskussion zum Jubiläum des Ortsteiles Schwerborn - 1150 Jahre – Feier - wann war erstmals urkundliche Erwähnung?

**11.1. Informationen - Sperrung Außengelände Bürgerhaus,  
Mauerschaden Kastanienstraße 17**

Der Ortsteilbürgermeister erläutert den aktuellen Sachstand das benachbarte Grundstück am Bürgerhaus in der Kastanienstraße 17 betreffend. Auf Grund des Schadens an der angrenzenden Grundstücksmauer ist ein Großteil der Außenfläche des Bürgerhauses von der Bauaufsicht abgesperrt worden. Dadurch ergeben sich Nachteile für das Vermieten des Bürgerhauses bzw. bei der Durchführung von Veranstaltungen des Ortsteiles. Es wird eine Anfrage beim Fachamt zur weiteren Vorgehensweise gestellt.

gez. Peters  
Ortsteilbürgermeister

gez. Tix  
Schriftführerin